

PL	DE	RUS	RO	ES	PT	TR
Aby dobrze rozpoznać Przed rozpoczęciem - Do samodzielnego montażu - Używać wyłącznie do montażu szklanych. Przestrzegać zasad montażu produktu na innych podłożach. Nie używać do montażu na powierzchniach pokrytych warstwą ochronną. - Przy kompozycjach szklanych na bazie włókna szklanego używać wyłącznie szklanych wkładek. - Aby szkło było równoległe do powierzchni, należy użyć poziomicy lub wodoszczelnego poziomu. - Nie ustawiać szklanych płyt przy temperaturze niższej niż 5°C. - Przechowywać w miejscu montażu 48 godzin przed montażem.	Vorbemerkungen Vor der Installation - Zur Selbstmontage - Nur für die zugehörigen Sicherheitszusätze verwenden. Produkt nicht an einem anderen Befestigungsort anbringen, als hier installiert werden. - Ein Verschieben des Produkts aus Gründen der Sicherheit ist ausdrücklich untersagt. - Die Füllungen der Platten auf einer Ebene oder einer Biegeebene oder einem anderen stabilen und homogenen Untergrund zu befestigen, damit die Platten parallel stehen. - Zur Montage bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt installieren. - Die Montage bei Stürsturm oder der Installation am Installationsort lagern.	Начало по всем правилам Перед началом - Самостоятельный монтаж. - Использовать только в качестве настольной панели. В остальных случаях использовать изделие в соответствии с инструкцией. - Категорически запрещено перемещать натуральное волокно и переработанные материалы. - Обеспечить крепление пластины на бетонной плите или на специально подготовленном асфальтовый грунт так, чтобы стойки были параллельны друг другу. - Не допускать перепада температур при темпе. разнице не более 5 градусов. - Теплая установка возможна в течение 48 часов в помещении.	Pentru început Înainte de a începe - A se monta de utilizator. - Se poate utiliza în alt scop decât ca o suprafață pentru blatul de lucru sau ca o parte dintr-un sistem de montaj. - Produsul trebuie să fie instalat pe o suprafață plană și să nu se utilizeze în scopuri diferite de cele pentru care este conceput. - Produsul nu trebuie mutat sau mutat în altă parte decât în scopuri de siguranță. - Produsul nu trebuie mutat sau mutat în altă parte decât în scopuri de siguranță.	Para empezar bien Antes de empezar - Para montarlo usted mismo. - No utilizar para otras aplicaciones que no sean las previstas. No producir efectos de aislamiento acústico en posición plana en un lugar seco y ventilado. - El producto no debe ser utilizado en otros lugares que los previstos. - Los paneles compuestos son a base de fibra natural. - Asignar a la fijación de la placa a la base de la fijación en un suelo o superficie estable y homogénea para que los postes queden paralelos. - Evite la instalación de los paneles con una temperatura inferior a cero grados. - Almacene en el lugar de la instalación 48 horas antes de la instalación.	Para começar corretamente Antes de começar - A montar você mesmo. - Não utilize para outras aplicações que não as previstas. O produto não deve ser usado para isolamento acústico em posição plana em um lugar seco e ventilado. - Os painéis compostos são a base de fibra natural. - Certifique-se de que fixa as placas sobre uma base de betão ou num piso suficientemente estável e homogêneo para que os postes estejam paralelos. - Evite a montagem de painéis a uma temperatura inferior a zero graus. - Armazene no local de montagem 48 horas antes da instalação.	İyi bir başlangıç için Başlamadan önce - Kendi kendine monte etmek için. - Paneli sadece buraya kullanmak için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanılmamalıdır. - Ürün, kuru ve havalandırılan bir yerde kullanılmalıdır. - Yükseklik ayarlamaları için uygun bir şekilde kullanılmalıdır. - Ürün, bir duvarla temas etmemelidir. - Ürün, bir duvarla temas etmemelidir. - Ürün, bir duvarla temas etmemelidir.
Bezpieczeństwo Bezpieczeństwo - Reakcja alergiczna może być wywołana przez alergen znajdujący się w produkcie. - Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. - Nie używać w elementach konstrukcyjnych. - Nie mocować płyty w nierównym i niestabilnym podłożu. - Uważaj! Szklane nie jest odporne na uderzenia wiatru. Na obszarach objętych silnym wiatrem zaleca się montaż przy użyciu dodatkowych elementów.	Sicherheit Sicherheit - Zaun häufig in Augenschein nehmen, um Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung feststellen zu können. - Produkt nur zur Verwendung im Außenbereich, nicht für den Bau von Strukturen verwenden. - Nicht für nicht auf einer stabilen unregelmäßig gen Fläche befestigen. - Achtung! Stürmische Wetter nicht bei starkem Wind geeignet. - Zu hohe Windgeschwindigkeit kann zu Schäden an der Konstruktion führen.	Безопасность Безопасность - Регулярно проверять конструкцию, чтобы вовремя обнаружить признаки износа или повреждения. - Использовать только в качестве настольной панели, не для строительства конструкций. - Не использовать для строительных конструкций, не для крепления пластины на бетонной плите, неровную поверхность. - Внимание! Давление ветра на пределе нормы может привести к повреждению конструкции. - В местах, подверженных сильным ветрам, мы предлагаем использовать только крепление 2.0 M, устойчивое к ветру.	Siguranță Siguranță - Verificați în mod regulat pentru a depista orice semn de uzură sau de deteriorare. - Produsul numai pentru utilizare în exterior. - Produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în scopuri structurale. - Evitați fixarea plăcilor pe o suprafață instabilă și neregulată. - Atenție! Acest produs nu a fost conceput să reziste la vânt violent. - În zonele supuse unor puternici vânturi, recomandăm să folosiți șurubii cu înălțimea de 240 mm și să introduceți direct în sol.	Seguridad Seguridad - Controlar con frecuencia la instalación para detectar señales de desgaste o deterioro. - Producto para uso exclusivo en el exterior. - No utilizar para aplicaciones estructurales. - Evite fijar las placas sobre una superficie que no sea estable o sea irregular. - Atención! Este producto no ha sido concebido para resistir vientos violentos. - En zonas con fuertes vientos, recomendamos utilizar el poste de 240 M con su introducción directa en el suelo.	Segurança Segurança - Verifique com frequência a instalação para detectar sinais de desgaste ou deterioro. - Produto para uso exclusivo no exterior. - Não utilize para aplicações estruturais. - Evite fixar as placas numa superfície não estável, irregular. - Atenção! Este produto não foi concebido para resistir a ventos violentos. - Nas zonas sujeitas a ventos violentos, aconselhamos a utilização do poste com altura de 240 M e inserção direta no solo.	Güvenlik Güvenlik - Bir aşırıya geçerse izini tespit etmek için kurulumu sık sık kontrol edin. - Sadece buraya kullanılmamalıdır. - Yapıyı bir duvarla kullanmayın. - Pikaretli bir duvara, engelini bir yüzeye monte etmeyin. - Dikkat! Bu ürün, şiddetli rüzgarlara dayanacak şekilde tasarlanmıştır. - Şiddetli rüzgarlar mevcut alanı boğabilir. 240 m boyunda direk kullanılması ve doğrudan toprağa dikilmesi tavsiye edilir.
Więcej szczegółów 6 złotych zasad dotyczących konserwacji Aby uzyskać więcej informacji o tym, jak prawidłowo konserwować produkt, zobacz instrukcję.	In mehr Detail Die 6 goldenen Regeln für die Pflege Zur Reinigung Ihres Sicherheitszusatzes verwenden Sie einen Schwamm und Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Scheuermittel, um die Oberfläche zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, um die Oberfläche zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, um die Oberfläche zu reinigen.	Подробно 6 золотых правил ухода Для очистки поверхности изделия используйте только мягкую губку и воду с мягким моющим средством. Не используйте абразивные средства. Не используйте абразивные средства. Не используйте абразивные средства.	Cele 6 reguli de aur pentru întreținere Pentru spălare panourilor sau a centrului în care sunt montate, utilizați apă caldă și săpun.	En más detalle Las 6 reglas de oro para el mantenimiento Para lavar los paneles o al aparecero moho, puede utilizar una esponja y agua jabonosa.	Em mais pormenor As 6 regras de ouro da manutenção Para lavar os painéis ou o aparecero de mofo, pode utilizar uma esponja e água sabonosa.	Garanti Garanti Montaj ve bakım talimatlarına sık sık bakınız. Ürünü normal kullanıma boyunca kullanınız.
Gwarancja Należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji gwarancji obejmującej normy użytkowania produktu. Gwarancja nie obejmuje szkód termicznych i fizycznych, które mogą wystąpić w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, które mogą wystąpić w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, które mogą wystąpić w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.	Garantie Halten Sie sich genau an die Installations- und Pflegeanleitung. Die 5 Jahre Garantie gilt nur für den normalen Gebrauch des Produkts. Diese Garantie gilt für Termite- und Pilzschäden, Fäulniserscheinungen oder sichtbare Spalten, nicht jedoch für normale geringe Fäulniserscheinungen, die nach Produktanbau können geringe Fäulniserscheinungen festgestellt werden.	Гарантия Неукоснительно соблюдайте инструкции по уходу и эксплуатации. Гарантия сроком на 5 лет предоставляется при условии нормального использования изделия.	Garantie Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile din manualul de instalare și de întreținere. Garanția de 5 ani se aplică unei utilizări normale a produsului.	Garantía Use un cambio de color y logo normal y manténgalo en su lugar. No se debe cambiar el color o el logo de la instalación y destrucción del panel.	Garantia Respeite estritamente as instruções de montagem e manutenção. A garantia de 5 anos aplica-se a uma utilização normal do produto.	Garanti Montaj ve bakım talimatlarına sık sık bakınız. Ürünü normal kullanıma boyunca kullanınız.
WAŻNE - NALÉZY WAŻNE - NALÉZY Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Instrukcja zawiera informacje o tym, jak prawidłowo konserwować produkt. Instrukcja zawiera informacje o tym, jak prawidłowo konserwować produkt.	WICHTIG - BEWAHREN SIE DIESE HEINWISSE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN DIKTALE OKUYUN	ВНИМАНИЕ - СОБРАДИТЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО	IMPORTANT - PĂSTRĂȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTAREA VIITORULUI - CITIȚI CU ATENȚIE	IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA A TENTAMENTE	IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA A TENTAMENTE	ÖNEMLİ - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMANIZ İÇİN SAKLAYIN DIKTALE OKUYUN